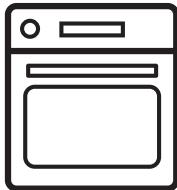




# Electrolux



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)



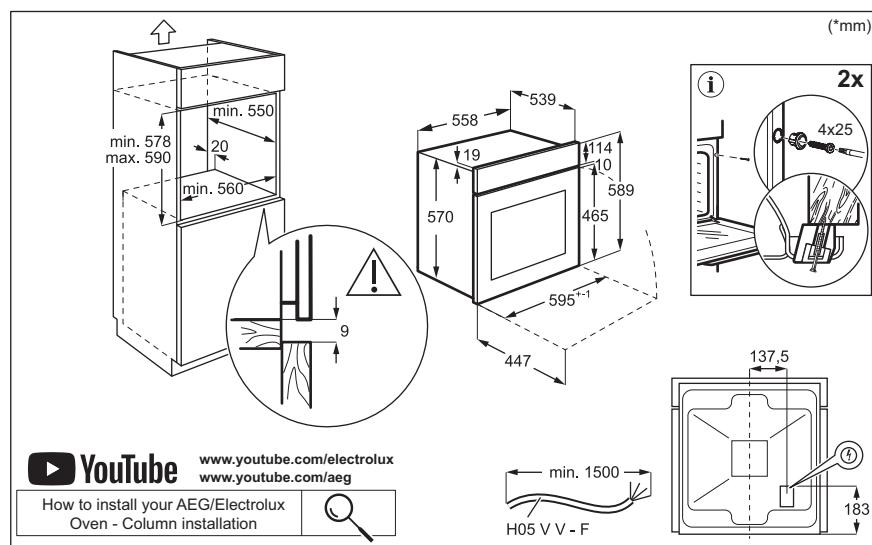
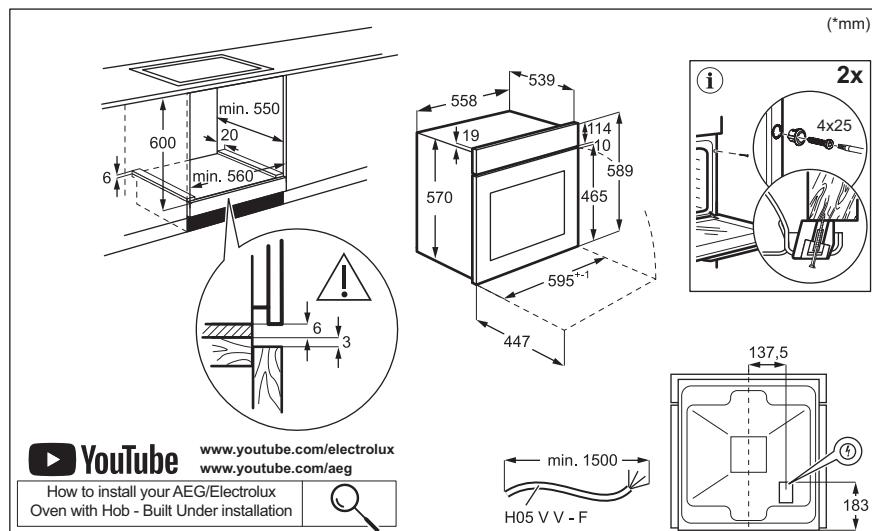
**EOF5F50BV**

**EOF5F50BX**

<b>ET</b>	Kasutusjuhend   <b>Ahi</b>	3
<b>LV</b>	Lietošanas instrukcija   <b>Cepēškrāsns</b>	18
<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija   <b>Orkaitė</b>	33



PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS



**Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.**



nõuandeid, brošüüre, törkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	5
3. TOOTE KIRJELDUS.....	7
4. JUHTPANEEL.....	8
5. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST.....	8
6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	9
7. LISAFUNKTSIOONID.....	9
8. KELLA FUNKTSIOONID.....	10
9. LISATARVIKUTE KASUTAMINE.....	10
10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	11
11. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	13
12. VEAOTSING.....	15
13. ENERGIATÖHUSUS.....	16
14. JÄÄTMEKÄITLUS.....	17

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise

puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ning lemmikloomad töötavast ja jahtuvast seadmest eemal.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelvalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Seadme paigaldamine ja toitekaablit vahetamine on lubatud ainult kvalifitseeritud elektrikule!
- Ärge kasutage seadet enne, kui see on köögimööblisse sisse ehitatud.
- Enne mis tahes hooldustöid ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- HOIATUS: Elektrilöögi tekkimise vältimiseks veenduge, et seade on enne lambi vahetamist välja lülitatud.

- HOIATUS: Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähevad kasutamise ajal kuumaks. Tuleb olla ettevaatlik, et vältida kütteelementide või pinna puudutamist seadme sisemuses.
- Tarvikute või ahjunõude eemaldamiseks või sisestamiseks kasutage alati ahjukindaid.
- Ahjuriiuli tugede eemaldamiseks tömmake esmalt riilulitoe esiotics ja seejärel tagumine ots külgseina küljest lahti. Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhastit.
- Ärge kasutage klaasukse puhastamiseks abrasiivpuhastusvahendid või teravad metallkaabitsad, sest need võivad klaasi pinda kriimustada, mille tagajärvel võib see puruneda.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



#### HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage köik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige meie veebisaidil olevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Ärge tömmake seadet käepidemest.
- Paigaldage seade ohutusse ja sobivasse kohta, mis vastab paigaldusnõuetele.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Enne seadme paigaldamist kontrollige, kas seadme uks avaneb takistusteta.
- Seade on varustatud elektrilise jahutussüsteemiga. See tuleb ühendada elekritoitesüsteemiga.

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögiohut.

- Köik elektriühendused peab teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianimed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Ärge kasutage mitmekivistuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Jälgige, et toitejuhe ei puutuks vastu seadme ust ega oleks uksele lähedal või seadme all olevas nišis, eriti siis, kui seade töötab või uks on kuum.
- Isoleeritud ja isoleerimata osad peavad olema kinnitatud nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge pange sinna toitepistikut.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tömmake toitekaabilist. Võtke alati kinni pistikust.

- Kasutage ainult õigeid isolatsiooniseadiseid: kaitselüeliteid, kaitsemeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), maalekkevoolu kaitsemeid ja kontaktoreid.
- Seadme ühendus vooluvõrguga tuleb varustada mitmepooluselise isolatsiooniseadisega. Isolatsiooniseadise lahatud kontaktide vahemik peab olema vähemalt 3 mm.
- Seadmega kaasnevad toitekaabel ja toitepistik.

#### **Kaablitüübidi, mis sobivad paigaldamiseks või asendamiseks Euroopas:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Kaabli ristlöike pindala peab vastama andmesidil näidatud koguvõimsusele. vt ka tabelit:

Koguvõimsus (W)	Kaabli ristlöige (mm <sup>2</sup> )
max 1380	3x0.75
max 2300	3x1
max 3680	3x1.5

Maandusuhe (roheline/kollane kaabel) peab olema 2 cm pikem kui pruun faasijuhe ja sinine neutraaljuhe.

## **2.3 Kasutamine**

#### **⚠ HOIATUS!**

Vigastuse, pöletuse, elektrilöögi või plahvatuse oht!

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Veenduge, et ventilatsiooniavad pole kinni.
- Ärge jätké töötavat seadet järelvalveta.
- Deaktiveerige seade iga kord pärast kasutamist.
- Olge seadme töötamise ajal ukse avamisega ettevaatlik. Kuum õhk võib vabaneda.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge avaldage avatud uksele surve.

- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Avage seadme uks ettevaatlikult. Koostisosade kasutamine koos alkoholiga võib tekitada alkoholi ja õhu segu.
- Ärge laske ukse avamisel sädemetel ega lahtisel leegil seadmega kokku puutuda.
- Kasutage alati toidu säilitamiseks ettenähtud klaase ja purke.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.

#### **⚠ HOIATUS!**

Seadme kahjustamise oht.

- Emailkihi kahjustamise või värvimuutuse ärahoidmiseks:
  - ärge pange ahjuneduid ega muid esemeid otse seadme põjhale.
  - ärge asetage aluminiiumfooliumit vaheltult seadme sisemuse põjhale.
  - ärge pange vett vaheltult kuuma seadmesse.
  - ärge hoidke pärast küpsetamise lõpetamist seadmes niiskeid nõusid ja toitu.
  - olge lisavarustuse eemaldamisel või paigaldamisel ettevaatlik.
- Emaili või roostevaba terase värv muutumine ei mõjuta seadme tööd kuidagi.
- Mahlasemate kookide puhul kasutage sügavat vormi. Puuviljamahlad tekitavad plekke, mis võivad olla püsivad.
- Valmistage toitu alati suletud ahjuuksega.
- Kui seade paigaldatakse köögimööbli paneeli (nt ukse) taha, siis jälgige, et seadme töötamise ajal oleks uks alati lahti. Vastasel korral võib kinnise mööblipaneeli taha kogunev niiskus kahjustada nii seadet, mööblit kui ka põrandat. Ärge sulgege paneeli või ust, enne kui seade pole pärast kasutamist täielikult maha jahtunud.

## **2.4 Puhastus ja hooldus**

#### **⚠ HOIATUS!**

Keavigastuse, tulekahju või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldustoiminguid lülitage seade välja ja lahetage toitepiistik pistikupesast.
- Veenduge, et seade on maha jahtunud. Klaaspaneelid võivad puruneda.
- Kui ukse klaaspaneeli tekib mõra, tuleb see kohe välja vahetada. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.
- Olge ukse seadme küljest eemaldamisel ettevaatlik. Uks on raske!
- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinnamaterjali kahjustumist.
- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallseemeid.
- Ahjupihusti kasutamisel järgige pakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge puhastage katalüütelist emaili pesuainega.

## 2.5 Sisevalgustus

### HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste

majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on möeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole möeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

- Toode sisaldb energiatõhususe klassi G valgusallikat.
- Kasutage ainult samasuguste näitajatega lampe .

## 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.7 Kõrvaldamine

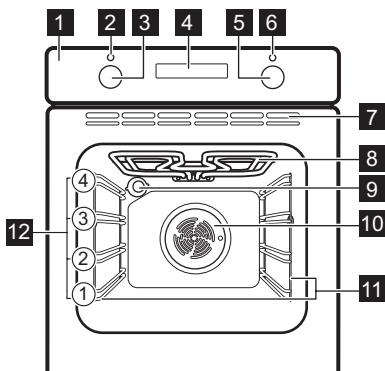
### HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Lahutage seade vooluvõrgust.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.

## 3. TOOTE KIRJELDUS

### 3.1 Üldine ülevaade



- 1 Juhtpaneel
- 2 Toite tuli/sümbol

- 3 Küpsetusrežiimide nupp
- 4 Ekraan
- 5 Juhnupp (temperatuuri juhnupp)
- 6 Temperatuuri indikaator/sümbol
- 7 Jahutusventilaatori õhuavad
- 8 Kuumutuselement
- 9 Lamp
- 10 Ventilaator
- 11 Riiulitugi, eemaldatav
- 12 Riiuli asendid

### 3.2 Lisatarvikud

- **Traatrest**  
Koogivormide, ahjurindlate nõude, rõstimisnõude, kööginiõude/nõude jaoks.
- **Grill-/küpsetuspann**

Küpsetamiseks ja rõstimiseks või pannina rasva kogumiseks.

- **Teleskoopsiinid**

Küpsetusplaatide ja traatresti hõlpsamaks sisestamiseks ja eemaldamiseks.

## 4. JUHTPANEEL

### 4.1 Seadme sisse- ja väljalülitamiseks

Seadme sisselülitamiseks:

1. Vajutage nuppuudele. Nupp tuleb välja.
2. Funktsiooni valimiseks keerake kuumutusrežiimide nuppu.
3. Seadete reguleerimiseks pöörake juhnuppu.

Seadme väljalülitamiseks keerake kuumutusfunktsioonide nupp väljas asendisse **0**.

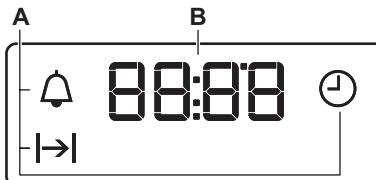
### 4.2 Sensorväljad/nupud

— Kellaaja valimiseks.

⌚ Kella funktsiooni määramiseks.

⊕ Kellaaja valimiseks.

### 4.3 Ekraan



A. Kella funktsioonid

B. Taimer

## 5. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Kellaaja seadmine

Esmakordsel vooluvõrku ühendamisel oodake, kuni ekraanile ilmub: **"12:00"**.

1. +, - – vajutage aja seadmiseks.
2. ⌚ - vajutage selle kinnitamiseks või seatud kellaeg salvestatakse automaatselt 5 sekundi pärast.

### 5.2 Esialgne eelkuumutus ja puhastamine

Eelkuumutage tühi ahi enne esmakordset kasutamist ja kokkupuudet toiduainetega. Seade võib eraldada ebameeldivat lõhma ja suitsu. Eelkuumutamise ajal ventileerige ruumi.

1. Eemaldage seadmost kõik tarvikud ja eemaldatavad restitoed.
2. Valige funktsioon ☰. Seadke maksimaalne temperatuur. Laske ahjul töötada ligikaudu 1 h.
3. Valige funktsioon 🌃. Seadke maksimaalne temperatuur. Laske ahjul töötada ligikaudu 15 min.
4. Valige funktsioon 🌄. Seadke maksimaalne temperatuur. Laske ahjul töötada ligikaudu 15 min.
5. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
6. Puhastage seadet ja tarvikuid ainult mikrokiudlapiga, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga.
7. Pange lisatarvikud ja eemaldatavad ahjuriilitoed tagasi oma kohale.

## 6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 6.1 Kuumutusfunktsoonide



#### Sisevalgustus

Valgusti sisselülitamiseks.



#### Ventilaatoriga küpsetamine

Ühesuguse küpsetustemperatuuriga toitude küpsetamiseks või rõstimiseks ja küpsetamiseks rohkem kui ühel ahjuriulil ilma maitsele segunemiseta.



#### Niiske küpsetus pöördöhuga

Funktsoon küpsetamise ajal energia säästmiseks. Selle funktsiooni kasutamisel võib seadme sisemine temperatuur erineda valitud temperatuurist. Kuumutusvõimsus võib väheneda. Lisateavet leiate jaotiseest "IGAPÄEVANE KASUTAMINE", Märkused: Niiske küpsetus pöördöhuga.



#### Tavapärane küpsetamine / Katalüüs

Ühel ahjutasandil küpsetamiseks ja rõstimiseks. / Katalüütilise puhastuseisse lülitamiseks. Vt jaotist "Hooldus ja puhastus", kust leiate lisateavet katalüütilise puhastuse kohta.



#### Alumine kuumutus

Krõbeda põhjaga kookide küpsetamiseks ja toidu hoidamiseks.



#### Pöördöhk

Lih rõstimiseks ja kookide küpsetamiseks. Seadistage madalam temperatuur kui ülemise + alumise kuumuse puhul, kuna ventilaatori abil jaotub kuumus ühtlaselt ahju sisemuses.



#### Grill

Öhemate toidupalade grillimiseks ja leiva rõstimiseks.



#### Turbogrill

Kontidega suurte liha- või linnulihatükke rõstimiseks ühel riulitasandil. Gratäänide valmistamiseks ja pruunistamiseks.



#### Sulatamine

Toiduainete sulatamiseks (puu- ja juurviljad). Sulatamise aeg sõltub külmutatava toidu kogusest ja suurusest.

### 6.2 Märkused: Niiske küpsetus pöördöhuga

Seda funktsiooni kasutati energiaklassi ja ökodisaini nõuetega järgimiseks (vastavalt EU 65/2014 ja EU 66/2014). Testid vastavalt standardile: IEC/EN 60350-1.

Ahjuuks peab küpsetamise ajal olema suletud, et vältida kasutatava funktsiooni katkestamist ja tagada ahju töötamine võimalikult suure energiatõhususega.

Toiduvalmistamisjuhisel leiate jaotiseest „Nõuanded ja näpunäited“, Niiske küpsetus pöördöhuga. Üldiseid energiasäästunõuandeid leiate jaotise „Energiatõhusus“ alajaotisest Energiasääst.

### 6.3 Kuumutusfunktsooni seadmine

1. Ahjufunktsooni valimiseks keerake ahjufunktsoonide nuppu.
2. Temperatuuri valimiseks keerake juhtnuppu.
3. Pärast toiduvalmistamise lõppu keerake nupud ahju väljalülitamiseks väljas asendisse.

## 7. LISAFUNKTSIOONID

### 7.1 Jahutusventilaator

Seadme töö ajal lülitub jahutusventilaator automaatselt sisse, et hoida seadme pinnad jahedana. Kui lülitate seadme välja, siis jätkab jahutusventilaator töötamist kuni seadme mahajahtumiseni.

### 7.2 Turvatermostaat

Ahju vale kasutamine või katkised osad võivad põhjustada ohtlikku ülekuumenemist. Selle ärahoidmiseks on ahjul olemas ohutustermostaat, mis katkestab toitevarustuse. Ahi lülitub uuesti automaatselt sisse, kui temperatuur on langenud.

## 8. KELLA FUNKTSIOONID

### 8.1 Kellafunktsoonide tabel

	<b>Kellaaeag</b> Kellaaja seadmiseks muutmiseks või kontrollimiseks.
	<b>Kestus</b> Ahu töötamiskestuse seadmiseks.
	<b>Minutilugeja</b> Pöördloenduse seadmiseks. See funktsioon ei mõjuta seadme tööd. Saate seada seda funktsiooni igal ajal, ka siis, kui ahi on välja lülitatud.

### 8.2 Seaded: Kellaaeag

1. - vajutage korduvalt kellaaja muutmiseks. - vilgub.
2. - vajutage aja seadmiseks. Umbes 5 s pärast vilkumine lakkab ja ekraanil kuvatakse aeg. - vilgub, kui ühendate seadme elektrivõrku, kui on olnud elektrikatkestus või kui timer pole seadistatud. - vajutage aja seadmiseks.

### 8.3 Seaded: Kestus

1. Valige küpsetusrežiim ja temperatuur.

2. - vajutage korduvalt. - vilgub.
3. Vajutage , - et valida: Kestus. Ekraanile kuvatakse - vilgub, kui seatud aeg lõpeb. Kõlab helisignaal ja ahi lülitub välja.
4. Kasutage suvalist nuppu, et signaal välja lülitada.
5. Keerake nupud väljas-asendisse.

### 8.4 Seaded: Minutilugeja

1. - vajutage korduvalt. - vilgub.
2. - vajutage aja seadmiseks. Funktsioon käivitub automaatselt 5 s pärast. Kui valitud aeg saab täis, kostab helisignaal.
3. Kasutage suvalist nuppu, et signaal välja lülitada.
4. Keerake nupud väljas-asendisse.

### 8.5 Tühistamine: Kella funktsioonid

1. - vajutage korduvalt, kuni kellafunktsooni sümbol hakkab vilkuma.
2. Vajutage ja hoidke . Kellafunktsoon lülitub mõne sekundi pärast välja.

## 9. LISATARVIKUTE KASUTAMINE

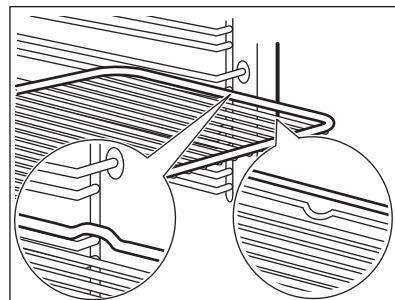
### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 9.1 Tarvikute sisestamine

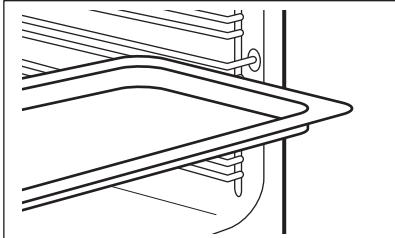
Väike ülaosas asuv sälk suurendab turvalisust. Sälgud kujutavad endast ka libisemisvastast abinõud. Kõrge ääris ahjuplaadi ümber ei lase kööginoodel ahjuplaadilt maha libiseda.

### Traatrest



Lükake ahjuplaat restitoe juhikute vahelle ja veenduge, et toed oleksid suunatud allapoole.

## Sügav pann



Lükake küpsetusplaat restitoe juhikute vahel.

## 10. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

### 10.1 Soovitused söögivalmistamiseks

Tabelites esitatud temperatuurid ja küpsetusajad on ainult soovituslikud. Need sõltuvad retseptist ning kasutatava tooraine kvaliteedist ja kogusest.

Teie seade võib küpsetada või rõstida teistmoodi, kui teie eelmine seade. Alltoodud tabelitest leiate igat tüüpi toitude temperatuuri ja valmistamisaja soovitatavad sätted ja asukohad plaatidel.

Ahjutasandeid loetakse altpoolt üles.

Kui te ei leia mõne retsepti jaoks täpselisi seadeid, kasutage sarnaste toitude omi.

Energiasäästunõuandeid vt peatükist „Energiatõhusus“.

#### Tabelites kasutatud sümbolid:

	Toiduaine tüüp
	Küpsetusrežiim
	Temperatuur

Lisatarvik

Riuli asend

Küpsetusaeg (min)

### 10.2 Niiske küpsetus pöördõhuga – soovitatavad lisatarvikud

Kasutage tumedaid ja mittepeegeldava pinnaga kööginõusid ja mahuteid. Neil on parem soojuse neeldumine kui heledat värvil ja peegeldavatel kööginõudel.

- Pitsaplaat** - tume, mittepeegeldav, läbimõõt 28cm
- Küpsetusvorm** - tume, mittepeegeldav, läbimõõt 26cm
- Portsjonivormid** - keraamilised, läbimõõt 8cm, kõrgus 5 cm
- Pirukavorm** - tume, mittepeegeldav, läbimõõt 28cm

### 10.3 Niiske küpsetus pöördõhuga

Parimate tulemuste saamiseks järgige alltoodud tabelis olevaid soovitusi.

		°C		
Magusad rullid, 12 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	180	2	35 - 40
Rullid, 9 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	180	2	35 - 40
Pitsa, külmutatud, 0,35 kg	traatrest	220	2	35 - 40

			°C		
Rullbiskviit	küpsetusplaat või rasvapann	170	2	30 - 40	
Šokolaadikook	küpsetusplaat või rasvapann	180	2	30 - 40	
Suflee, 6 tükki	keraamilised ahjuvormid traatrestil	200	3	30 - 40	
Biskviittaignast põhi	pirukavorm traatrestil	170	2	20 - 30	
Victoria võileib	ahjuvorm ahjurestil	170	2	35 - 45	
Pošeeritud kala, 0,3 kg	küpsetusplaat või rasvapann	180	3	35 - 45	
Terve kala, 0,2 kg	küpsetusplaat või rasvapann	180	3	35 - 45	
Kalafilee, 0,3 kg	pitsaplaat traatrestil	180	3	35 - 45	
Pošeeritud liha, 0,25 kg	küpsetusplaat või rasvapann	200	3	40 - 50	
Šašlökk, 0,5 kg	küpsetusplaat või rasvapann	200	3	25 - 35	
Küpsised, 16 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	180	2	20 - 30	
Makroonid, 20 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	180	2	40 - 45	
Muffinid, 12 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	170	2	30 - 40	
Soolased kondiitritooted, 16 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	170	2	35 - 45	
Muretaignaküpsised, 20 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	150	2	40 - 50	
Koogikesed, 8 tükki	küpsetusplaat või rasvapann	170	2	20 - 30	
Köögiviljad, pošeeritud, 0,4 kg	küpsetusplaat või rasvapann	180	3	35 - 40	
Vegan-omlett	pitsaplaat traatrestil	200	3	30 - 45	
Vahemerepärased köögiviljad, 0,7 kg	küpsetusplaat või rasvapann	180	4	35 - 40	

## 10.4 Teave katseasutustele

Testid vastavalt standardile IEC 60350-1.

			°C		
Väikesed koigid, 16 tk plaadil	Tavapärane küpsetamine	Küpsetusplaat	3	170	20 - 35
Väikesed koigid, 16 tk plaadil	Pöördöhk	Küpsetusplaat	3	160	20 - 35
Väikesed koigid, 16 tk plaadil	Pöördöhk	Küpsetusplaat	1 ja 3	160	20 - 35

				°C	
Öunakook, 2 vormis Ø 20 cm	Tavapärane küpsetamine	Traatrest	1	170	70 - 90
Öunakook, 2 vormis Ø 20 cm	Pöördöhk	Traatrest	2	160	70 - 90
Tordipõhi, 26 cm koogivormis	Tavapärane küpsetamine	Traatrest	2	170	35 - 45
Tordipõhi, 26 cm koogivormis	Pöördöhk	Traatrest	2	160	35 - 45
Liivaküpsised 1)	Tavapärane küpsetamine	Küpsetusplaat	3	150	20 - 35
Liivaküpsised 1)	Pöördöhk	Küpsetusplaat	3	150	20 - 35
Röstleib/-sai 1)	Grill	Traatrest	3	max	1 - 5

1) Eelsoojendage ahju 10 minutit.

## 11. PUHASTUS JA HOOLDUS

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitelevaid peatükke.

### 11.1 Märkused puhastamise kohta

#### Puhastusvahendid

- Puhastage seadme esikülge ainult mikrokiudlapi, sooja vee ning pehmetoimelise pesuvahendiga. Kontrollige ja puhastage ahjuõönsuse raami ümber olevat tihendit.
- Metallpindadel kasutage puhastusvahendi lahus.
- Plekklide eemaldamiseks kasutage pehmetoimelist puhastusvahendit. Ärge kasutage seda katalüütilisel pinnal.

#### Igapäevane kasutamine

- Puhastage seadme sisemus iga kord pärast kasutamist. Toidujääkide kogunemine võib kaasa tuua süttimise. Niiskus vältimiseks laske seadmel enne küpsetamist 10 minutit töötada. Ärge jätkage toitu seadmesse kauemaks seisma kui 20 minutit. Pärast iga kasutuskorda kuivatage seadme sisemust ainult mikrokiudlapiga.

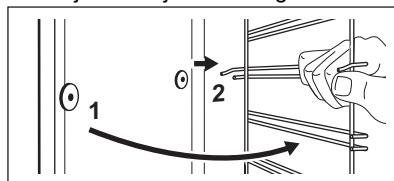
#### Lisatarvikud

- Pärast igat kasutuskorda puhastage köik ahju tarvikud ja laske neil kuivada. Kasutage ainult mikrokiudlappi sooja vee ja õrna puhastusvahendiga. Ärge peske tarvikuid nõudepesumasinas.
- Ärge puhastage mittenakkuba pinnaga tarvikuid abrasiivse puhastusvahendi või teravate esemetega.

### 11.2 Restitugede

Ahju puhastamiseks eemaldage restitoed.

- Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
- Tõmmake ahjuriili tugede esiosa kulgseina küljest lahti.
- Tõmmake ahjuresti toe tagaosa kulgseina küljest lahti ja eemaldage.



- Asetage ahjuresti toed tagasi vastupidises järjekorras.

Teleskoopsiinidel olevad kinnitustihvid peavad olema suunatud ettepoole.

### 11.3 Katalüütilise ventilaatori kate

Ventilaatori kate on kaetud katalüütilise emailiga. See absorbeerib seintele koguneva rasva ahju töötamise ajal.

Isepuhastusprotsessi toetamiseks kuumutage tühja ahju regulaarselt.

Katalüütilise kihiga laigud või värvimuurused ei avalda möju puhastamisele.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Eemaldage kõik tarvikud.
3. Puhastage ahjupõhja ja sisemist ukseklaasi sooga vee, pehmetoimelise nõudepesuvahendi ja pehme lapiga.
4. Valige funktsioon: 
5. Seadke temperatuur. 250 °C.

**Kestus:** 1 h

6. Kui ahi on jahtunud, puhastage ahju sisemust niiske ja pehme lapiga.

### 11.4 Ukse eemaldamine ja paigaldamine

Ahjuuksel on kaks klaaspaneeli.

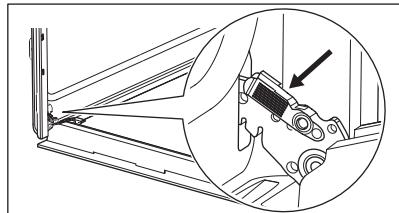
Puhastamiseks saate ahjuukse ja sisemised klaaspaneelid eemaldada. Enne klaaspaneelide eemaldamist lugege tähelepanelikult läbi terve peatükk "Ukse eemaldamine ja paigaldamine".



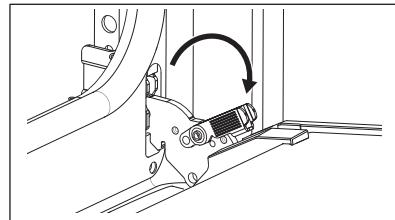
#### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage ahju ilma klaaspaneelideta.

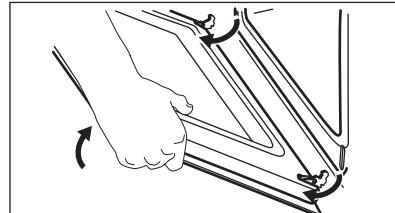
1. Avage uks täielikult ja hoidke mõlemast uksehingest kinni.



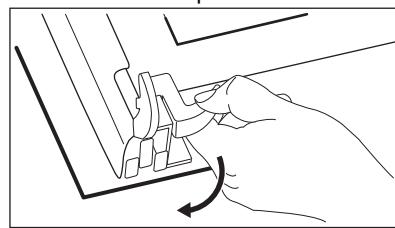
2. Tõstke ja tömmake sulguritest, kuni need lahti klöpsatavad.



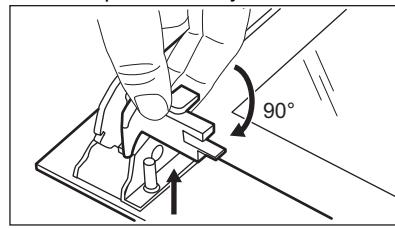
3. Sulgege ahjuukse poole peale esimeses avatud asendis. Seejärel tõstke ja tömmake ust, et see oma kohalt eemaldada.



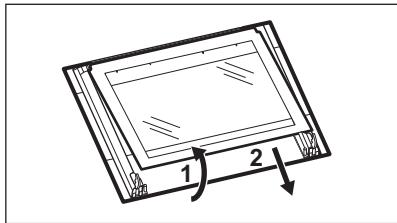
4. Asetage uks kindlale pinnale pehmele riidele ja vabastage lukusüsteem, et sisemine klaaspaneel eemaldada.



5. Keerake fiksaatoreid 90° võrra ja võtke need pesadest välja.

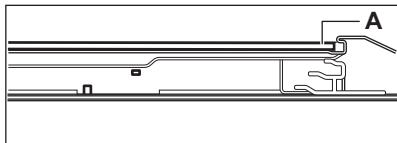


6. Esiteks tõstke ettevaatlikult ja seejärel eemaldage klaaspaneel.



7. Puhastage klaaspaneeli seebi ja veega.  
Kuivatage klaaspaneeli ettevaatluskult.  
Ärge peske klaaspaneeli  
nõudepesumasinas.
8. Pärast puhastamist paigutage  
klaaspaneel ja ahjuuks tagasi oma  
kohale.  
Kui uks on õigesti paigaldatud, kuulete  
sulgurite kinnitamisel klöpsatust.  
Ukseliisti õigel paigaldamisel kostab klöps.

Veenduge, et sisemised klaaspaneelid **A** on  
paigaldatud oma kohale nõuetekohaselt.



## 11.5 Lambi vahetamine

### **⚠ HOIATUS!**

Elektrilõigi oht.  
Lamp võib olla kuum.

1. Lülitage seade välja ja oodake, kuni see on jahtunud.
2. Lahutage seade vooluvõrgust.
3. Asetage ahju pöhjale lapp.

### Tagumine lamp

1. Klaaskatte eemaldamiseks keerake seda.
2. Puhastage klaaskate.
3. Asendage lambipirn sobiva 300 °C taluva  
kuumakindla pirniga.
4. Paigaldage klaaskate.

## 12. VEAOTSING

### **⚠ HOIATUS!**

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 12.1 Mida teha, kui...

Tabelis loetlemata toodete puhul pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

Probleem	Põhjus ja abinöü
Seade on sisse lülitud, kuid ei soojene.	Kaitse on vallandunud. Veenduge, et törke pöhjuseks on kaitse. Kui probleem tekib uuesti, pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.
Uksetihed on katki.	Ärge kasutage seadet. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
Ekraanil kuvatakse „12.00“.	Toimus elektrikatkestus. Seadke kellaaeag.

### Probleem

Lamp ei tööta.

### Põhjus ja abinöü

Lamp on läbi pölenud.  
Asendage lambipirn uuega. Vt jaotist "Puhastamine ja hooldamine", Lambi asendamine.

### 12.2 Hooldusandmed

Kui te ei suuda probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust edasimüüja või teeninduskeskusega.

Vajalikud teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt. Andmesildi leiate seadme sisepinna esiraamilt. See nähtav ukse avamaisel. Ärge andmesilti seadmest eemaldage.

**Soovitame kirjutada andmed siia:**

Mudel: (MOD.):  
Tootenumber (PNC):

Seerianumber (S.N.):

## 13. ENERGIATÖHUSUS

### 13.1 Tooteteave ja tooteteabe leht vastavalt EL-i ökodisaini ja energiamärgistuse eeskirjadele

Tarnija nimi	Electrolux	
Mudeli tunnus	EOF5F50BV 944068485 EOF5F50BX 944068486	
Energiatõhususe indeks	95.1	
Energiatõhususe klass	A	
Energiatarve standardse koormusega, tavarežiim	0.89 kWh/tsükkel	
Energiatarve standardse koormusega, ventilaatoriga režim	0.78 kWh/tsükkel	
Kambrite arv	1	
Soojusallikas	Elekter	
Helitugevus	65 l	
Ahuu tüüp	Integreeritud ahi	
Mass	EOF5F50BV	28.0 kg
	EOF5F50BX	29.0 kg

IEC/EN 60350-1 – Kodumajapidamises kasutatavad elektrilised toiduvalmistusseadmed – 1. osa: Pliidid, ahjud, auruahjud ja grillid – Efektiivsuse mõõtmise meetodid.

### 13.2 Tooteteave energiatarbimise ja kohaldatavava vähese energiatarbega režiimini jöudmiseks kuluva maksimaalse aja kohta

Ooterežiimis tarbitav võimsus	0.8 W
Maksimaalne aeg, mis kulub seadmel automaatselt kohaldatavale väikese energiatarbega režiimini jöudmiseks	20 min

### 13.3 Energia kokkuhoiu nõuanded

Järgmised nõuanded aitavad teil seadme kasutamisel energiat säästa.

Veenduge, et seadme töötamise ajal on seadme uks korralikult kinni. Ärge küpsetamise ajal seadme ust liiga tihti avage. Jäigige, et uksetihend oleks puhas ja korralikult omal kohal.

Energiasäästmise parandamiseks kasutage metallist kööginoosid ja tumedaid, mittepeegelduvaid küpsetusvorme ja anumaid.

Ärge kuumutage seadet enne toiduvalmistamist, välja arvatud juhul, kui see on spetsiaalselt soovitatav.

Kui valmistrate järjest mitu küpsetist, püüdke need ahju panna võimalikult lühikeste vahedega.

### Küpsetamine pöördõhuga

Võimalusel kasutage energia kokkuhoiiks pöördõhuga küpsetusrežiime.

### Jääkkuumus

Kui küpsetusaeg on pikem kui 30 minutit, vähendage vähemalt 3–10 minutit enne küpsetusaja lõppu seadme temperatuuri. Seadme sees oleva jääkkuumuse abil küpsemine jätkub.

Muude roogade soojashoidmiseks või kuumutamiseks kasutage jääkkuumust.

### Toidu soojashoidmine

Jääkkuumuse kasutamiseks ja toidu soojashoidmiseks valige madalaim võimalik temperatuur.

### Niiske küpsetus pöördõhuga

Funktsoon, mis säastab küpsetamise ajal energiat.

## 14. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunktviõ pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

**Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.**



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	18
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	20
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	22
4. VADĪBAS PANELIS.....	23
5. PIRMS PIRMĀS IZMANTOŠANAS REIZES.....	23
6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	23
7. PAPILDFUNKCIJAS.....	24
8. PULKSTENA FUNKCIJAS.....	25
9. PAPILDPIEDERUMU IZMANTOŠANA.....	25
10. PADOMI UN IETEIKUMI.....	26
11. APRŪPE UN TĪRĪŠANA.....	28
12. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	30
13. ENERGOEFEKТИVITĀTE.....	31
14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	32

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu

vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Bērni jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, kad tā tiek lietota vai atdziest.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstāklos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Ierīces uzstādīšanu un vada nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Pirms visu veidu apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Ja elektrības vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- UZMANĪBU: Pirms spuldzes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.
- UZMANĪBU: Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem un ierīces iekšienes virsmai.
- Vienmēr izmantojiet cimdus, lai izņemtu vai ievietotu papildpiederumus vai gatavošanas traukus.

- Lai izņemtu plauktu balstus, vispirms pavelciet nost no sānu sienām plauktu balsta priekšpusi, un tad aizmugurējo daļu. Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



#### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci drīkst uzstādīt tikai sertificēti speciālisti.

- Nonemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiet un nelietojet bojātu ierīci.
- Ievērojet instalācijas norādījumus, kas pieejami mūsu tīmekļa vietnē.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Nevelciet ierīci aiz roktura.
- Uzstādiet ierīci drošā un atbilstošā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām.
- Nodrošiniet starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka būs iespējams brīvi atvērt tās durvis.
- Ierīce ir aprīkota ar elektrisku dzesēšanas sistēmu. Tā ir jādarbina ar elektrības padevi.

### 2.2 Elektrotīkla savienojums



#### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Elektrotīkbas padeves pieslēgšana jāveic sertificētam elektrīkim.
- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.

- Nelietojet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspraudni un kabeli. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Neļaujiet strāvas kabeļiem saskarties ar ierīces durvīm vai nišu zem ierīces vai atrasties to tuvumā, it īpaši, ja tā darbojas vai durvis ir karstas.
- Daļas, kas nodrošina aizsardzību pret elektrošoku no strāvu vadošiem un izolētājiem elementiem, jānostiprina tā, lai tos nevarētu nonemt bez instrumentiem.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas kontaktspraudnim var būvi piekļūt.
- Ja kontaktligzda ir valīga, neievietojiet tajā kontaktspraudni.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Ir jāizmanto atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzi, drošinātāji (no turētājiem izskrūvējami drošinātāji), zemējuma nooplūdes automātslēdzi un savienotāji.
- Elektroinstalācijā jābūt izolācijas ierīcei, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Izolācijas ierīcē atstarpei starp kontaktiem jābūt vismaz 3 mm.
- Šī ierīce ir aprīkota ar barošanas vadu un kontaktakāšu.

## Uzstādīšanai un nomainīai Eiropā piemērotie kabeļu veidi:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Kabeļa dati ir norādīti Tehnisko datu plāksnītes kopjaudas sadalā. Tāpat jūs varat aplūkot tabulu:

Kopējā jauda (W)	Vada šķērsgriezums (mm <sup>2</sup> )
maksimāli 1380	3x0.75
maksimāli 2300	3x1
maksimāli 3680	3x1.5

Zemējuma vadam (zaļas/dzeltenas krāsas kabelis) jābūt par 2 cm garākam nekā brūnajam fāzes un zilajam neitrālajiem kabeļiem.

## 2.3 Lietošana

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, apdegumu, elektrošoka vai sprādziena risks.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Pārliecinieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
- Izsliedziet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Ievērojet piesardzību, atverot ierīces durvis, kamēr tā darbojas. Var notikt karsta gaisa izplūšana.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni.
- Nepielietojiet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Atveriet ierīces durvis piesardzīgi. Izmantojot sastāvdalas, kas satur spiritu, var rasties spirta tvaiku un gaisa maijums.
- Neļaujiet dzirkstelēm vai atvērtai liesmai nonākt saskarē ar ierīci, kad atverat durvis.

- Lūdzu, vienmēr izmantojiet stiklu un brukas, kas paredzētas konservēšanai.
- Neievietojiet ierīcē un neglabābiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcīnātus priekšmetus.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu:
  - neievietojiet cepeškrāsns traukus vai citus priekšmetus nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nenovietojiet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas;
  - nelejet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstājiet ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.
  - ievērojet piesardzību, izņemot vai ievietojot papildaprīkojumu.
- Emaljas vai nerūsējošā tērauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- Mitrām kūkām izmantojot dzilo pannu. Augļu sulas var radīt paliekošus traipus.
- Vienmēr gatavojiet pārtiku ar aizvērtām ierīces durvīm.
- Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), pārliecinieties, ka ierīces darbības laikā šīs durvis nekad nav aizvērtas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums un attiecīgi izraisīt ierīces, iebūvētās mēbeles vai grīdas bojājumus. Neaizveriet mēbeļu paneli līdz ierīce pēc lietošanas nav pilnīgi atdzisusi.

## 2.4 Aprūpe un tīrīšana

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu, ugunsgrēka vai ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izsliedziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir auksta. Pastāv risks, ka stikla paneli var iepīst.
- Ja durvju stikla paneli tiek bojāti, nomainiet tos nekavējoties. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Nonemot durvis no ierīces, rīkojieties uzmanīgi. Durvis ir smagās!

- Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neutrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Ja lietojat cepeškrāsns tīrišanai paredzētus aerosolus, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.
- Netīriet katalītisko emaljas pārkājumu ar mazgāšanas līdzekļiem.

## 2.5 Iekšējais apgaismojums

### BRĪDINĀJUMS!

Elektrošoka risks.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākliem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīces vai paredzētas informēšanai par

ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

- Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.
- Izmantojiet tikai tādu pašu specifikāciju spuldzes.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

## 2.7 Utilizācija

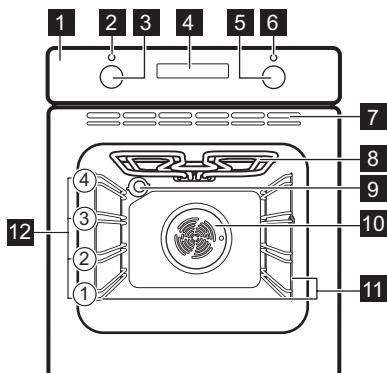
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Sazinieties ar vietējās pašvaldības iestādēm, lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci.
- Atvienojet ierīci no strāvas padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

## 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

### 3.1 Vispārējs pārskats



- Vadības panelis
- Elektropadeves lampa / simbols
- Karsēšanas funkciju pārlēgs
- Dispējs

- Vadības regulators (temperatūrai)
- Temperatūras indikators/simbols
- Dzesēšanas ventilatora gaisa atveres
- Sildelementi
- Lampa
- Ventilators
- Plauktā atbalsts, izņemams
- Plauktu līmeni

### 3.2 Papildpiederumi

- Restots plaukts**  
Kūku veidnēm, karstumizturīgiem traukiem, cepamtraukiem, gatavošanas traukiem/formām.
- Grila/cepamā panna**  
Paredzēts(-a) aprūnināšanai un cepšanai vai kā paliktnis tauku savākšanai.
- Teleskopiskās vadotnes**  
Lai vieglāk ieliktu un izņemtu paplātes un restoto plauktu.

## 4. VADĪBAS PANELIS

### 4.1 Ierīces ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu ierīci:

1. Nospiediet pārslēgu pogas. Tie izvirzās uz āru.
2. Pagrieziet karsēšanas funkciju pārslēgu, lai atlaistu funkciju.
3. Pagrieziet vadības pārslēgu, lai pielāgotu iestatījumus.

Pagrieziet karsēšanas funkciju pārslēgu pozīcijā izslēgts, lai izslēgtu ierīci. .

### 4.2 Sensorsa lauki/taustiņi



Lai iestatītu laiku.

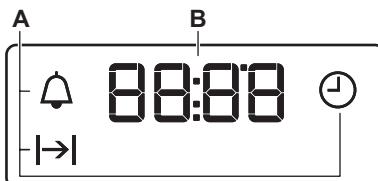


Lai iestatītu pulksteņa funkciju.



Lai iestatītu laiku.

### 4.3 Displejs



A. Pulksteņa funkcijas

B. Taimeris

## 5. PIRMS PIRMĀS IZMANTOŠANAS REIZES

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Laika iestatīšana

Pēc ierīces pirmās pieslēgšanas elektrotīklam, uzgaidiet, līdz displejā parādās: "12:00".

1. +, — — nospiediet, lai iestatītu laiku.
2. Piespiediet , lai to apstiprinātu vai iestatītu diennakts laiku, kas tiks automātiski saglabāts pēc 5 sekundēm.

### 5.2 Iepriekšēja karsēšana un tīrišana

Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes un nonākšanas saskarē ar ēdienu iepriekš uzkarsējiet tukšu ierīci. Ierīce var izdalīt nepatīkamu aromātu un dūmus. Iepriekšējās karsēšanas laikā vēdiniet telpu.

1. No ierīces izņemiet piederumus un noņemamos plauktu balstus.

2. Iestatiet funkciju . Iestatiet maksimālo temperatūru. Laujiet ierīcei darboties 1 st.

3. Iestatiet funkciju . Iestatiet maksimālo temperatūru. Laujiet ierīcei darboties 15 min.

4. Iestatiet funkciju . Iestatiet maksimālo temperatūru. Laujiet ierīcei darboties 15 min.

5. Izslēdziet ierīci un uzgaidiet, līdz tā atdziest.

6. Tīriet ierīci un piederumus tikai ar mikrošķiedras drānu, siltu ūdeni un maigu tīrišanas līdzekli.

7. Levietojiet piederumus un izņemamos plauktu balstus atpakaļ to sākotnējā vietā.

## 6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 6.1 Karsēšanas funkcijas

	<b>Apgaismojums (lampa)</b> Apgaismojuma ieslēgšanai.
	<b>Gatavošana, izmantojot ventilatoru</b> Lai grauzdētu vai ceptu un gatavotu ēdienu, kuriem nepieciešama vienāda gatavošanas temperatūra, izmantojot vairākus plauktus, vienlaikus nesajauct aromātus.
	<b>Ventil. kars. ar mitrumu</b> Šī funkcija ir paredzēta enerģijas taupīšanai gatavošanas laikā. Izmantojot šo funkciju, temperatūra ierīces iekšpusē var atšķirties no iestatītās temperatūras. Sildīšanas jaudu var samazināt. Plašāka informācija pieejama nodalā "Ikdienas lietošana" sniegtajās piezīmēs par: Ventil. kars. ar mitrumu.
	<b>Tradicionālā gatavošana / Katalīze</b> Ēdienu gatavošana un cepšana viena plaukta līmenī. / Katalītiskās tīrišanas palaišanai. Skatiet sadaļu "Apkope un tīrišana", lai uzzinātu sīkāku informāciju par katalītisko tīrišanu.
	<b>Apakškarsēšana</b> Kuku ar kraukšķigu pamatni cepšanai un pārtikas konserveršanai.
	<b>Karsēšana ar ventilatoru</b> Gaļas un kuku cepšanai. Iestatiet zemāku temperatūru nekā Tradicionālai gatavošanai, jo ventilators krāsns iekšpusē izplata karstumu vienmērīgi.
	<b>Grils</b> Plānu produktu grilēšanai un maizes grauzdēšanai.
	<b>Infratermiskā grilēšana</b> Lielākus cepeša gabalu un mājputnu gaļas ar kauliem cepšanai vienā plauktā līmenī. Sacepumu gatavošana un apbrūnināšana.

## 7. PAPILDUFUNKCIJAS

### 7.1 Dzesēšanas ventilators

Ierīces darbības laikā dzesēšanas ventilators automātiski uztur ierīces virsmais vēsas. Izslēdzot ierīci, dzesēšanas ventilators var turpināt darboties, līdz ierīce būs atdzisusi.



### Atkausēšana

Ēdienu atkausēšanai (dārzeni un augļi). Atkausēšanas laiks ir atkarīgs no sasaldētās pārtikas daudzuma un izmēra.

## 6.2 leslēgtas piezīmes. Ventil. kars. ar mitrumu

Šī funkcija tika izmantota, lai atbilstu energoefektivitātes klases un ekodizaina prasībām (saskaņā ar EU 65/2014 un EU 66/2014). Pārbaudes saskaņā ar: IEC/EN 60350-1.

Cepēškrāsns durvīm jābūt aizvērtām cepšanas laikā, lai funkcija netiktu pārtraukta un cepeškrāsns darbos ar vislielāko iespējamo energoefektivitāti.

Gatavošanas norādījumus skatiet nodalās Ventil. kars. ar mitrumu sadaļā "Ieteikumi un padomi". Vispārīgus elektroenerģijas taupīšanas ieteikumus skatiet nodalās "Energoefektivitāte" sadaļā "Elektroenerģijas taupīšanas padomi".

### 6.3 Karsēšanas funkcijas iestatīšana

1. Pagrieziet karsēšanas funkciju pārslēgu, lai atlasītu karsēšanas funkciju.
2. Pagrieziet vadības pārslēgu, lai izvēlētos temperatūru.
3. Kad gatavošana ir pabeigta, pagrieziet pārslēgus izslēgtā stāvoklī, lai izslēgtu ierīci.

## 7. PAPILDUFUNKCIJAS

### 7.2 Drošības termostats

Nepareiza cepeškrāsns lietošana vai bojāti komponenti var izraisīt bīstamu pārkaršanu. Lai to novērstu, cepeškrāsnij ir drošības termostats, kas pārtrauc strāvas padevi. Cepēškrāsns atkal ieslēdzas automātiski, kad temperatūra pazeminās.

## 8. PULKSTEŅA FUNKCIJAS

### 8.1 Pulksteņa funkciju tabula

	<b>Diennakts laiks</b> Diennakts laika iestatīšana, mainīšana un pārādīšana.
	<b>Darb. laiks</b> Ierīces darbības ilguma iestatīšana.
	<b>Laika atgādinājums</b> Laika atskaites iestatīšana. Šī funkcija neietekmē ierīces darbību. Jūs varat iestatīt šo funkciju jebkurā laikā — arī tad, ja ierīce izslēgtā.

### 8.2 Iestatījums: Diennakts laiks

1. — nospiediet atkārtoti, lai mainītu diennakts laiku. — mirgo.
2. — nospiediet, lai iestatītu laiku. Pēc aptuveni 5 s indikators pārstāj mirgot un displejs rāda laiku.  
 — mirgo, ja pievienojat ierīci elektrības avotam pēc elektrības padeves pārraukuma vai ja nav iestatīts taimeris. — nospiediet, lai iestatītu laiku.

### 8.3 Iestatījums: Darb. laiks

1. Iestatiet sildīšanas funkciju un temperatūru.
2. Atkārtoti nospiediet . — mirgo.

3. Piespiediet vai , lai iestatītu iestatītu: Darb. laiks.

Displejā redzams . — mirgo, kad pagājis iestatītais laiks. Atskan skaņas signāls, un ierīce izslēdzas.

4. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skaņas signālu.
5. Pagrieziet grozāmpogas līdz izslēgtam stāvoklim.

### 8.4 Iestatījums: Laika atgādinājums

1. Atkārtoti nospiediet . — mirgo.
2. — nospiediet, lai iestatītu laiku. Funkcija aktivizējas automātiski pēc 5 s. Kad beigsies iestatītais laiks, atskanēs skaņas signāls.
3. Nospiediet jebkuru taustiņu, lai izslēgtu skaņas signālu.
4. Pagrieziet grozāmpogas līdz izslēgtam stāvoklim.

### 8.5 Atcelšana: Pulksteņa funkcijas

1. — nospiediet atkārtoti, līdz sāk mirgot pulksteņa funkcijas simbols.
2. Nospiediet un turiet nospiestu . Pulksteņa funkcija izslēdzas pēc dažām sekundēm.

## 9. PAPILDPIEDERUMU IZMANTOŠANA

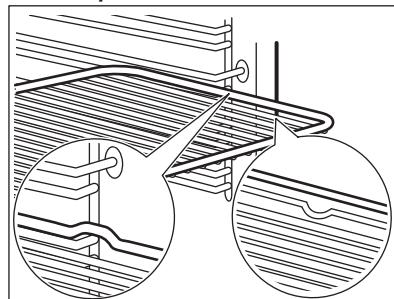
### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 9.1 Papildpiederumu ievietošana

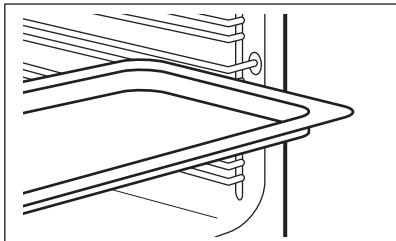
Neliela iedobe augšpusē palielina drošību. Šīs iedobes arī paši novērst sasvēršanos. Augstā mala ap plauktu neļauj ēdienu gatavošanas traukiem noslīdēt no plaukta.

### Restots plaukts



Ievietojiet plauktu starp cepeškrāsns līmeņa vadotnes stieņiem tā, lai kājiņas būtu vērstas uz leju.

### Cepamā panna



Iebīdiet cepamo paplāti starp plauktu atbalsta režģa vadotnēm.

## 10. PADOMI UN IETEIKUMI

### 10.1 Gatavošanas ieteikumi

Tabulās uzrādītā temperatūra un cepšanas laiki ir tikai orientējoši. Tie ir atkarīgi no receptēm un izmantoto sastāvdaļu kvalitātes un daudzuma.

Jūsu ierīce var cept un gatavot ēdienu citādāk nekā jūsu iepriekšējā ierīce. Tālāk redzamajos padomos attēloti ieteicamie temperatūras, gatavošanas laika un plauktu pozīciju iestatījumi noteiktiem ēdienu veidiem.

Skaitiet cepšanas pozīcijas no cepeškrāsns apakšas.

Ja nevarat atrast iestatījumus konkrētai receptei, meklējet tai līdzīgu.

Lai uzzinātu enerģijas taupīšanas padomus, skatiet nodalī "Energoefektivitāte".

#### Tabulās izmantotie simboli:

	Ēdiena veids
	Karsēšanas funkcija
	Temperatūra

Papildpiederums

Plaukta līmenis

Gatavošanas laiks (min)

### 10.2 Ventil. kars. ar mitrumu - ieteicamie piederumi

Lietojiet tumšas krāsas un neatstarojošas formas un traukus. Tiem ir labāka siltuma absorbēšanas spēja nekā gaišas krāsas un atstarojošiem traukiem.

- Picas paplāte** – tumša, neatstarojoša, diametrs 28 cm
- Cepamā paplāte** – tumša, neatstarojoša, diametrs 26 cm
- Podiņi** – keramiski, diametrs 8cm, augstums 5 cm
- Augļu pīrāga forma** – tumša, neatstarojoša, diametrs 28 cm

### 10.3 Ventil. kars. ar mitrumu

Labāka rezultāta gūšanai ievērojiet laikus, kas uzskaitīti tabulā.

		°C		
Smalkmaizītes, 12 ga-bali	ceparamā paplāte vai dzīlā pan-na	180	2	35 - 40

		°C		
Maizītes, 9 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	2	35 - 40
Pica, saldēta, 0,35 kg	Restots plaukts	220	2	35 - 40
Saldā rulete	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	170	2	30 - 40
Šok. kēkss ar rieki-stiem	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	2	30 - 40
Suflē, 6 gabali	keramikas ramekini uz restotā plaukta	200	3	30 - 40
Biskvītkūkas pīrāga pamatne	forma ar līdzenu pamatni uz restotā plaukta	170	2	20 - 30
Biskvītkūka ar pildīju-mu	sacepuma forma uz restotā plaukta	170	2	35 - 45
Vārīta zivs, 0,3 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	3	35 - 45
Vesela zivs, 0,2 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	3	35 - 45
Zivs fileja, 0,3 kg	picas paplāte uz restotā plauk-ta	180	3	35 - 45
Vārīta gaļa, 0,25 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	200	3	40 - 50
Šašliks, 0,5 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	200	3	25 - 35
Cepumi, 16 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	2	20 - 30
Makarūni, 20 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	2	40 - 45
Mufini, 12 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	170	2	30 - 40
Sāļā mīkla, 16 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	170	2	35 - 45
Smilšu mīklas cepumi, 20 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	150	2	40 - 50
Tartlettes, 8 gabali	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	170	2	20 - 30
Dārzeņi, vārīti, 0,4 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	3	35 - 40
Veģetārā omlete	picas paplāte uz restotā plauk-ta	200	3	30 - 45
Vidusjūras dārzeņi, 0,7 kg	cepamā paplāte vai dzīļā pan-na	180	4	35 - 40

## 10.4 Informācija pārbaudes iestādēm

Pārbaudes saskaņā ar IEC 60350-1.

				°C	
Kūciņas, 16 paplātē	Tradicionālā gatavošana	Cepamā Paplāte	3	170	20 - 35
Kūciņas, 16 paplātē	Karsēšana ar ventila toru	Cepamā Paplāte	3	160	20 - 35
Kūciņas, 16 paplātē	Karsēšana ar ventila toru	Cepamā Paplāte	1 un 3	160	20 - 35
Ābolu pīrägs, 2 veidnes Ø20 cm	Tradicionālā gatavošana	Restots plaukts	1	170	70 - 90
Ābolu pīrägs, 2 veidnes Ø20 cm	Karsēšana ar ventila toru	Restots plaukts	2	160	70 - 90
Biskvītkūka, kūkas veidne Ø26 cm	Tradicionālā gatavošana	Restots plaukts	2	170	35 - 45
Biskvītkūka, kūkas veidne Ø26 cm	Karsēšana ar ventila toru	Restots plaukts	2	160	35 - 45
Smilšu mīkla 1)	Tradicionālā gatavošana	Cepamā Paplāte	3	150	20 - 35
Smilšu mīkla 1)	Karsēšana ar ventila toru	Cepamā Paplāte	3	150	20 - 35
Karstmaize 1)	Grils	Restots plaukts	3	maks.	1 - 5

1) Iepriekš sakarsējiet ierīci 10 minūtes.

## 11. APRŪPE UN TĪRĪŠANA

### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 11.1 Piezīmes par tīrīšanu

#### Tīrīšanas līdzekļi

- Tīriet ierīces priekšdaļu tikai ar mikrošķiedras drānu, kas iemērktā siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nofrīriet un pārbaudiet durvju blīvi ap cepeškrāsnis ietvaru.
- Metāla virsmu tīrīšanai izmantojet tīrīšanas šķidumu.
- Traipu tīrīšanai izmantojet saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Neklājiet to uz katalītiskajām virsmām.

#### Lietošana ikdienā

- Iztīriet ierīces iekšpusi pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.

- Ierīces iekšpusē un uz stikla durvju paneliem var uzkrāties kondensāts. Lai samazinātu kondensāciju, pirms gatavošanas iepriekš uzkarsējiet ierīci 10 minūtes. Neuzglabājiet ēdienu ierīcē ilgāk par 20 minūtēm. Pēc katras lietošanas reizes nosusiniet ierīces iekšpusi tikai ar mikrošķiedras drānu.

#### Papildpiederumi

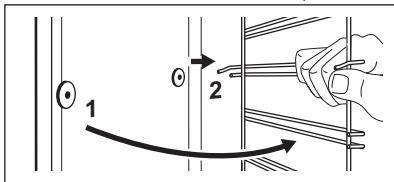
- Tīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un ļaujet tiem nožūt. Izmantojet tikai mikrošķiedras drānu, kura iemērktā siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.

- Netīriet piedegumdrošos papildpiederumus ar abražīviem tīrišanas līdzekļiem vai asiem priekšmetiem.

## 11.2 Plauktu balstu

Izņemiet plauktu balstus, lai iztīrītu ierīci.

1. Izslēdziet ierīci un uzgaidiet, līdz tā atdziest.
2. Pavelciet plauktu atbalstu priekšējo daļu nost no sānu sienas.
3. Pavelciet plauktā balsta aizmugurējo daļu nost no sānu sienas un izņemiet to.



4. Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā. Teleskopiskās vadotnes atlikušajām tapām jābūt vērstiem uz priekšu.

## 11.3 Katalītiskais ventilatora pārsegs

Ventilatora pārsegs ir pārklāts ar katalītisku emalu. Tā absorbē taukus, kas nosēzas uz ierīces sienām tās darbības laikā. Lai veiktu ierīces pašattīršanas procedūru, regulāri uzkarsējiet to, neievietojot tajā produktus.

Traipi vai krāsas maiņa uz katalītiskā pārklājuma neietekmē tīrišanas kvalitāti.

1. Izslēdziet ierīci un uzgaidiet, līdz tā atdziest.
2. Izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus
3. Notīriet cepeškrāsns iekšējo apakšējo virsmu un durvju stikla iekšpusi ar siltu ūdeni, mīkstu drānu un maigu trauku mazgāšanas līdzekli.
4. Iestatiet funkciju .
5. Iestatiet temperatūru 250 °C.
6. Kad ierīce ir atdzisusi, iztīriet cepeškrāsns iekšpusi ar mīkstu, mitru drānu.

**Ilgums:** 1 st

## 11.4 Durvju noņemšana un uzstādīšana

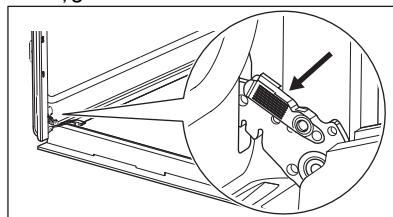
Cepeškrāsns durvīm ir divi stikla paneli.

Durvju un iekšējo stikla paneli var izņemt, lai notīrtu. Izlasiet visus "Durvju noņemšanas un uzstādīšanas" norādījumus pirms stikla paneļu izņemšanas.

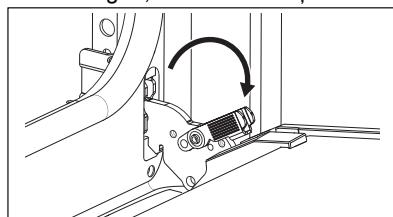
### UZMANĪBU!

Nelietojiet cepeškrāns bez stikla paneļiem.

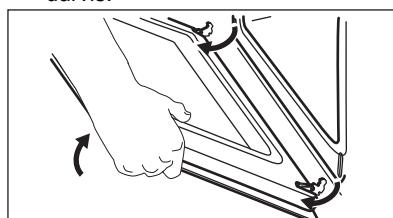
1. Atveriet durvis līdz galam un turiet abas enģes.



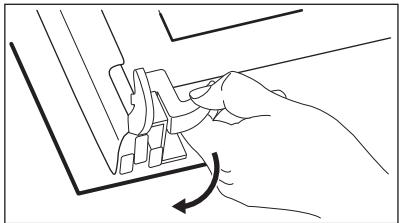
2. Paceliet un velciet aizslēgus uz aizmuguri, līdz tie noklikšķ.



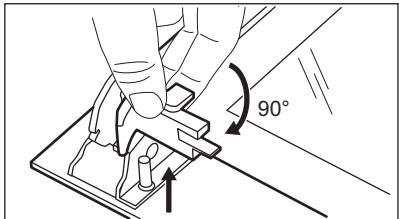
3. Aizveriet cepeškrāsns durvis pusatvērtā stāvoklī līdz pirmajai atvēršanas pozīcijai. Tad paceliet un pavelciet, lai izceltu ārā durvis.



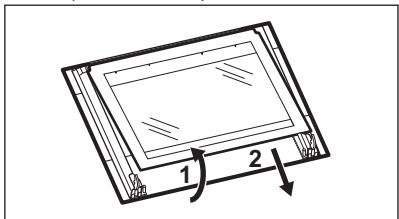
4. Novietojiet durvis uz mīkstas drānas, kura uzklāta uz stabillas virsmas, un atvienojiet notīkšējo sistēmu, lai izņemtu iekšējo stikla paneļi.



5. Pagrieziet stiprinājumus par 90° un izceliet no to ligzdām.



6. Vispirms uzmanīgi paceliet un tad noņemiet stikla paneli.



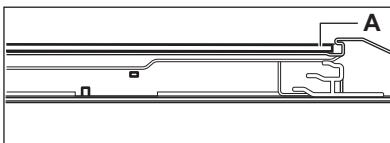
7. Notīriet stikla paneļus ar ūdeni un ziepēm. Uzmanīgi nosusiniet stikla paneļus. Nemazgājiet stikla paneļus trauku mazgājamajā mašīnā.

8. Pēc tūrišanas uzstādiet stikla paneli un cepeškrāsns durvis.

Ja durvis ir uzstādītas pareizi, aizverot aizslēgus, jūs dzirdēsiet klikšķi.

Ja uzstādītas pareizi, durvju apmales noklikšķi.

Pārliecinieties, ka uzstādāt iekšējo stikla paneli **A** pareizi tā vietā.



## 11.5 Spuldzes maiņa

### **BRĪDINĀJUMS!**

Elektrošoka risks.

Lampa var būt karsta.

- Izsliedziet ierīci un uzgaidiet, līdz tā atdziest.
- Atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Novietojiet drānu uz cepeškrāsns grīdas.

### Aizmugures lampa

- Pagrieziet stikla pārsegu, lai to izņemtu.
- Notīriet stikla pārsegu.
- Nomainiet cepeškrāsns lampu ar piemērotu 300 °C siltumizturīgu cepeškrāsns lampu.
- Levetojiet stikla pārsegu.

## 12. PROBLĒMRISINĀŠANA



### **BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadālu "Drošība".

### 12.1 Ko darīt, ja...

Tabulā neiekļautu problēmu gadījumā sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Problēma	Pārtraukums un darbības atsākšana
Ierīce neuzsilst.	Izdedzis drošinātājs. Pārbaudiet, vai darbības traucējumu cēlonis ir drošinātājs. Ja problēma netiek atrisināta, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Bojāta durvju blīve.	Neizmantojiet ierīci. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

<b>Problēma</b>	<b>Pārtraukums un darbības atsākšana</b>
Displejā redzams "12.00".	Noticis strāvas padeves pārrāvums. Iestatiet dienākts laiku.
Nestrādā lampiņa.	Spuldze ir izdegusi. Nomainiet spuldzi. Skatiet sadālu "Ikdienas lietošana", "Spuldzes nomaiņa".

## 12.2 Servisa dati

Ja nevarat rast risinājumu, sazinieties ar ierīces izplatītāju vai pilnvarotu servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes. Tehnisko datu plāksnīte atrodas uz ierīces priekšējā rāmja. Tā ir redzama, kad atverat durvis.

Nenoņemiet ierīces tehnisko datu plāksnīti.

**Ieteicams datus pierakstīt šeit:**

Modelis(MOD.) :

Izstrādājuma Nr. (PNC):

Sērijas numurs (S.N.):

## 13. ENERGOEFEKTIVITĀTE

### 13.1 Produkta informācijas lapa un produkta informācija atbilstoši ES Enerģijas marķējuma un ekodizaina noteikumiem

Piegādātāja nosaukums	Electrolux	
Modeļa identifikācija	EOF5F50BV 944068485 EOF5F50BX 944068486	
Energoefektivitātes indekss	95.1	
Energoefektivitātes klase	A	
Energopatēriņš pie standarta jaudas slodzes tradicionālajā režīmā	0.89 kWh/ciklā	
Energopatēriņš pie standarta jaudas slodzes piespiedu ventilatora režīmā	0.78 kWh/ciklā	
Kameru skaits	1	
Siltuma avots	Elektrība	
Skaļums	65 l	
Cepēškrāsns veids	Iebūvējama cepēškrāsns	
SVARS	EOF5F50BV	28.0 kg
	EOF5F50BX	29.0 kg

IEC/EN 60350-1 — Elektroierīces gatavošanai mājsaimniecībā — 1. daļa: Plītis, cepēškrāsns, tvaika cepēškrāsns un grili — veikspējas mērīšanas metodes.

### 13.2 Produkta informācija par enerģijas patēriņu un maksimālo laiku, kas nepieciešams, lai sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu

Jaudas patēriņš gaidstāvē režīmā	0.8 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprīkojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu	20 min

### **13.3 Elektroenerģijas taupīšanas padomi**

Tālāk norādīto padomu ievērošana palīdzēs ietaupīt enerģiju ierīces lietošanas laikā.

Pārbaudiet, vai ierīces darbības laikā tās durvis ir pareizi aizvērtas. Gatavošanas laikā neviriniet ierīces durvis pārāk bieži.

Raugieties, lai durvju blīve būtu tīra, un gādājiet, lai tā būtu labi nofiksēta savā pozīcijā.

Izmantojiet metāla traukus un tumšus, neatstarojošus traukus un konteinerus, lai uzlabotu elektroenerģijas taupīšanu.

Pirms gatavošanas iepriekš neuzkarsējiet ierīci, ja vien tas nav īpaši norādīts.

Uzturiet pēc iespējas īsākus pārtraukumus starp cepšanas reizēm, ja gatavojet vairākus ēdienu vienā piegājienā.

#### **Gatavošana ar ventilatoru**

Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas.

#### **Atlikušais siltums**

Ja gatavošanas ilgums pārsniedz 30 minūtes, samaziniet ierīces temperatūru līdz minimūnumam 3–10 minūtes pirms gatavošanas laika beigām. Ierīcē atlikušais siltums turpinās gatavot tajā ievietoto ēdienu.

Izmantojiet atlikušo siltumu, lai saglabātu ēdienu siltumu vai uzsildītu citus ēdienus.

#### **Ēdiena siltuma uzturēšana**

Izvēlieties zemāko iespējamo temperatūras iestatījumu, lai izmantotu atlikušo siltumu un saglabātu ēdienu siltu.

#### **Ventil. kars. ar mitrumu**

Šī funkcija paredzēta energijas taupīšanai gatavošanas laikā.

## **14. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU**

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo

simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

**Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį! Dėkojame, kad išsirinkote mūsų prietaisą.**



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:  
[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	33
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	35
3. GAMINIO APRĀŠYMAS.....	37
4. VALDYMO SKYDELIS.....	38
5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART.....	38
6. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	39
7. PAPILDOMOS FUNKCIJOS.....	39
8. LAIKRODŽIO FUNKCIJOS.....	40
9. PRIEDŪ NAUDOJIMAS.....	40
10. PATARIMAI.....	41
11. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS.....	43
12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	45
13. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	46
14. APLINKOS APSAUGA.....	47

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamome vietoj, kad prireikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavoju. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią

ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Vaikus būtina nuolat prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su buitiniais prietaisais.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- DÉMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Ši prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Ši prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą privalo tik kvalifikuotas specialistas.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Prieš vykdami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Pasirūpinkite, kad pažeistą maitinimo laidą pakeistų tik gamintojas, jo įgalioto techninės priežiūros centro darbuotojai arba atitinkamos kvalifikacijos specialistai – kitaip gali kilti elektros smūgio pavojus.
- DÉMESIO: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- DÉMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs ir nelieskite kaitinimo elementų ar prietaiso ertmės paviršių.

- Pagalbinius reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiu atsparias pirštines.
- Jei norite išimti padéklu laikiklius, pirmiausia iš šoninių sienelių ištraukite laikiklio priekį, o po to galą. Padéklu laikiklius atgal sudékite priešinga tvarka.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas

#### ISPĖJIMAS!

Ši prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės mūsų svetainėje pateikta montavimo instrukcija.
- Visada būkite atsargūs, kai perkelite prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą alyvynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina pažyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelij.
- Prieš montuodami prietaisą patirkinkite, ar prietaiso dureles galima laisvai atidaryti.
- Prietaise įrengta elektrinė aušinimo sistema. Ji turi būti prijungta prie elektros maitinimo šaltinio.

### 2.2 Elektros prijungimas

#### ISPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgi.

- Visus elektros prijungimus privalo atliliki kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.

- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštéléje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinius duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamuju laidu.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai nelieštu ir nebūtų arti prietaiso durelių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Daliu su įtampa ir izoliuotu daliu apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laidą kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinės, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laidą. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotekio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.
- Elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo

- maitinimo tinklo ties visais poliais. Tarp izoliavimo įtaiso kontaktų turi būti mažiausiai 3 mm pločio tarpelis.
- Prietaisais tiekiamas su pagrindiniu maitinimo laidu ir kištuku.

#### **Europoje tinkami montuoti arba pakeisti kablių tipai:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Kabelio skerspjūvis turi atitinkti bendrajį prietaiso vardinėje lentelėje nurodytą galią. Taip pat atitinkamą informaciją rasite lentelėje:

Bendroji galia (W)	Laido skerspjūvis (mm <sup>2</sup> )
iki 1380	3x0.75
iki 2300	3x1
iki 3680	3x1.5

Žeminimo laidas (žalias / geltonas) turi būti 2 cm ilgesnis nei rudas fazės ir mėlynas neutralusis laidai.

## **2.3 Naudojimas**

#### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogimo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite.
- Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.

- Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimais nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių.
- Konservavimui visada naudokite tik tam tinkamus stiklainius ir indus.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.

#### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
  - Nedėkite orkaitėms skirtų indų ar kitų objektų tiesiai ant prietaiso dugno.
  - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno;
  - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
  - Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
  - Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso piedus.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Drėgniems pyragams kepti naudokite gilių kepimo indą. Vaisių sultyse palieka dėmes, kurias sudėtinga pašalinti.
- Maistą visuomet gaminkite uždarę prietaiso dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), pasirūpinkite, kad prietaisai veikiant durelės visada būtų atidarytos. Už durelių gali kauptis karštis ir drėgmė, kurie gali pakenkti prietaisui, baldams ar grindims. Neuždarykite durelių, kol po naudojimo prietaisas visiškai neatauš.

## **2.4 Priežiūra ir valymas**

#### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

Pavojus susižaloti, sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą.

- Prieš vykdydami priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą kištuką iš elektros lizdo.
- Patirkrinkite, ar prietaisas atvėsės. Gali sutrūkti stiklo plokštės.
- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštės, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliojaji techninės priežiūros centrą.

- Būkite atsargūs, kai išimate prietaiso dureles. Durelės yra sunkios!
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Valykite prietaisą drėgna, minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveiciamuų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykite ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.
- Nevalykite katalizinio emalio plovikliais.

## 2.5 Vidinis apšvietimas

### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

Elektros smūgio pavojus.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitinuose prietaisuose, pavyzdžiu, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos

informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos néra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesi.

- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tų pačių techninių duomenų lemputes.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias dalis.

## 2.7 Išmetimas

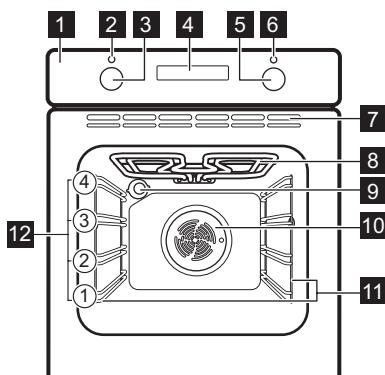
### **⚠️ ISPĖJIMAS!**

Pavojas susižeisti arba uždusti.

- Norédami sužinoti, kaip tinkamai utilizuoti prietaisą, susisiekite su atitinkama savivaldybės įstaiga.
- Ištraukite laido kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.

## 3. GAMINIO APRAŠYMAS

### 3.1 Bendroji apžvalga



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Maitinimo lemputė / simbolis
- 3 Kaitinimo funkcijų nustatymo rankenėlė
- 4 Ekranas

- 5 Valdymo rankenėlė (temperatūrai reguliuoti)
- 6 Temperatūros indikatorius / simbolis
- 7 Aušinimo ventiliacijos angos
- 8 Šildymo elementas
- 9 Lemputė
- 10 Ventiliatorius
- 11 Lentynos atrama, išimama
- 12 Vietos lentynoje

### 3.2 Priedai

- **Grotelės**  
Pyragų kepimo formoms, orkaitės indams, kepsnių ir kitiems maisto ruošimo indams.
- **Grilio / kepinimo skarda**  
Kepti ir skrudinti arba riebalams surinkti.
- **Teleskopiniai bėgeliai**  
Kad padėklus ir groteles būtų lengviau jėdinti ir išimti.

## 4. VALDYMO SKYDELIS

### 4.1 Prietaiso ijjungimas ir išjungimas

Kad ijjungtumėte prietaisą:

1. Spustelėkite reguliatorius. Reguliatoriai išsitraukia.
2. Pasukite kaitinimo funkcijų rankenėlę, kad pasirinktumėte.
3. Pasukite valdymo reguliatorių, kad pakeistumėte nustatymą.

Kai prietaisą norėsite išjungti, pasukite kaitinimo funkcijų reguliatorių į išjungimo padėtį **[0]**.

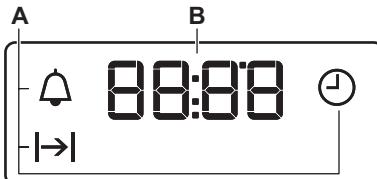
### 4.2 Jutikliniai / paspaudžiami mygtukai

— Laikui nustatyti.

⌚ Laikrodžio funkcijai nustatyti.

+ Laikui nustatyti.

### 4.3 Ekranas



A. Laikrodžio funkcijos

B. Laikmatis

## 5. PRIEŠ NAUDODAMI PIRMAKART

### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Laiko nustatymas

Pirmą kartą prijungę prietaisą prie elektros maitinimo šaltinio palaukite, kol valdymo skydelyje pamatysite: **12:00**.

1. +, — – paspauskite, kad nustatytmėte laiką.
2. Paspauskite ⌚, kad patvirtintumėte arba palaukite 5 sekundes ir nustatytas paros laikas automatiškai bus išsaugotas.

### 5.2 Pirminis išankstinis įkaitinimas ir valymas

Prieš naudodami ir dėdami maistą pirmą kartą, pakaitinkite tuščią prietaisą. Prietaisas

gali skleisti nemalonų kvapą ir dūmus. Išankstinio įkaitinimo metu vėdinkite patalpą.

1. Iš prietaiso išimkite visus priedus ir išimamas lentynų atramas.
2. Nustatykite funkciją ☒. Nustatykite didžiausią temperatūrą. Ijunkite prietaisą ir palaukite 1 val.
3. Nustatykite funkciją 🍽️. Nustatykite didžiausią temperatūrą. Ijunkite prietaisą ir palaukite 15 min.
4. Nustatykite funkciją 🛁. Nustatykite didžiausią temperatūrą. Ijunkite prietaisą ir palaukite 15 min.
5. Išjunkite prietaisą ir palaukite kol atvés.
6. Prietaisą ir jo priedus valykite tik mikropluošto šluoste, suvilgyta šilto vandens ir švelnaus ploviklio tirpale.
7. Sudėkite priedus ir išimamas lentynų atramas atgal į ju pradines padėtis.

## 6. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 6.1 Kaitinimo funkcijos



#### Apšvietimas

Ijungti lemputę.



#### Karšto oro srautuvas

Skrudinti arba kepti ir skrudinti maistą, kai keliosios lentynos padėtyse reikalinga tolygi temperatūra, o kvapai turi nesimaišyti.



#### Drėgnas konvek. kepimas

Ši funkcija ruošiant maistą padeda taupyti energiją. Naudojant šią funkciją temperatūra prietaise gali skirtis nuo nustatytos. Kaitinimo galių galima sumažinti. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Kasdienis naujojimas“, Pastabos apie: Drėgnas konvek. kepimas.



#### Apatinis + viršutinis kaitinimas / Katalininių valymas

Kepti ir skrudinti maistą vienoje lentynos padėtyje. / Katalininiams valymui ijungti. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“, kur rasite daugiau informacijos apie katalininių valymą.



#### Apatinis kaitinimas

Kepti pyragus traškiu pagrindu ir konservuoti maistą.



#### Konvekcinis kepimas

Kepti mėsą ir pyragus. Nustatykite žemesnę temperatūrą nei pasirinkę viršutinio / apatinio kaitinimo funkciją, nes ventiliatorių tolygiai paskirsto kairią orkaitės viduje.



#### Grilis

Ploniems maisto gabalėliams ir duonos skrebučiams kepti grilyje.



#### Turbo grilis

Skirta didesniems mėsos arba paukštienos su kaulais gabalamis kepti viename lygyje. Apkepams ruošti ir skrudinti.



#### Atitirpinimas

Atitirpinti maistą (daržoves ir vaisius). Atitirpimo laikas priklauso nuo užšaldymo maisto kiekio.

### 6.2 Pastabos: Drėgnas konvek. kepimas

Ši funkcija naudota vertinant energijos sąnaudų efektyvumo klasę ir atitinkamą ekologiniams reikalavimams (kaip numato EU 65/2014 ir EU 66/2014). Patikros pagal: IEC/EN 60350-1.

Gaminant maistą orkaitės durelės turi būti uždarytos, kad funkcija nebūtų nutraukta ir veiktu efektyviausiai.

Nurodymus dėl maisto gaminimo rasite skyriuje „Patarimai“, Drėgnas konvek. kepimas. Rekomendacijas, kaip taupyti energiją, rasite skyriuje „Energijos efektyvumas“, „Energijos taupymo patarimai“.

### 6.3 Kaitinimo funkcijos nustatymas

1. Norėdami pasirinkti kaitinimo funkciją, pasukite kaitinimo valdymo rankenėlę.
2. Pasukite valdymo rankenėlę, kad pasirinktumėte temperatūrą.
3. Jei baigę gaminti orkaitę norite išjungti, pasukite reguliatorius į išjungimo padėtis.

## 7. PAPILDOMOS FUNKCIJOS

### 7.1 Ventiliatorius

Kai prietaisas veikia, aušinimo ventiliatorius išjungia automatiškai, kad prietaiso paviršiai išliktų vėsūs. Jei prietaisą išjungsites, aušinimo ventiliatorius veiks toliau, kol prietaisas neatvės.

### 7.2 Apsauginis termostatas

Netinkamai naudojant orkaitę arba sugedus jo sudedamosioms dalims, ji gali pavojingai perkaisti. Norint to išvengti, orkaitėje įrengtas apsauginis termostatas, kuris nutraukia elektros tiekimą. Sumažėjus temperatūrai, orkaitė vėl išjungia automatiškai.

## 8. LAIKRODŽIO FUNKCIOS

### 8.1 Laikrodžio funkcijų lentelė

#### ⌚ Paros laikas

Paros laikui nustatyti, patikrinti arba pakeisti.

#### ➡ Trukmė

Nustatyti prietaiso veikimo trukmę.

#### 🔔 Laikmatis

Nustatyti atgalinės laiko atskaitos laiką. Ši funkcija prietaiso veikimui įtakos neturi. Šią funkciją galite nustatyti bet kada, net jei orkaitė išjungta.

### 8.2 Nustatymas: Paros laikas

- ⌚ – paros laikui pakeisti. ⌚ – mirksi.
- +, — – spauskite, kad nustatytmėte laiką.

Maždaug po 5 sek indikatorius išsijungs ir ekrane matysite laiką.

⌚ – mirksės, kai prijungsite prietaisą prie elektros maitinimo, taip pat jei pradings maitinimas arba kol nenustatysite laiko. +, — – spauskite, kad nustatytmėte laiką.

### 8.3 Nustatymas: Trukmė

- Pasirinkite kaitinimo funkciją ir temperatūrą.
- ⌚ – spauskite pakartotinai. ➡ – mirksi.

- Paspauskite + ir —, kad nustatytmėte: Trukmę.

Ekrane matysite ➡ ➡ – mirksės, kai pasibaigs nustatytas laikas. Pasigirs signalas ir prietaisas išsijungs.

- Norédami išjungti garso signalą, spauskite bet kurį mygtuką.
- Pasukite rankenėles į išjungimo padėtį.

### 8.4 Nustatymas: Laikmatis

- ⌚ – spauskite pakartotinai. ⌚ – mirksi.
- + , — – spauskite, kad nustatytmėte laiką.

Funkcija išsijungs automatiškai po 5 sek. Pasibaigus nustatytam laikui, pasigirs signalas.

- Norédami išjungti garso signalą, spauskite bet kurį mygtuką.
- Pasukite rankenėles į išjungimo padėtį.

### 8.5 Atšaukimas: Laikrodžio funkcijos

- ⌚ – pakartotinai spauskite, kol pradës mirksėti laikrodžio funkcijos simbolis.
- Paspauskite — ir palaikykite spaudę. Laikrodžio funkcija išsijungs po kelių sekundžių.

## 9. PRIEDŲ NAUDOJIMAS

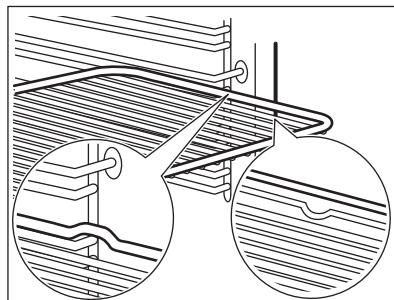
#### ⚠️ ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 9.1 Priedų naudojimas

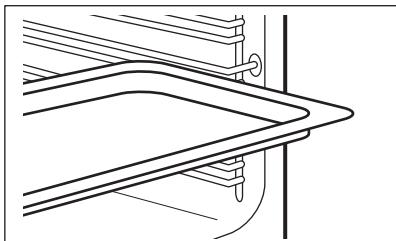
Mažas įdubimas viršuje padidina saugumą. Išlinkiai taip pat apsaugo nuo apvirtimo. Aukšti lentynos krašteliai neleidžia indui nuslysti.

#### Grotelės



Istumkite groteles tarp lentynos laikiklių taip, kad kojelės būtų nukreiptos žemyn.

### Gili skarda



Istumkite skardą tarp lentynos laikiklių.

## 10. PATARIMAI

### 10.1 Gaminimo rekomendacijos

Lentelėse nurodytos temperatūros ir ruošimo laikai yra tik orientaciniai. Jie priklauso nuo receptų, naudojamų produkto kokybės ir kiekio.

Šis prietaisas gali kepti ir skrudinti kitaip, nei galbūt esate įpratę. Toliau pateikiamos rekomenduojamos temperatūros, gaminimo trukmės ir lentynos padėties nuostatos konkretiems patiekalamams.

Lentynų padėtys skaičiuojamos nuo orkaitės dugno.

Jei nerandate konkretaus recepto nustatymų, vadovaukitės panašiais receptais.

Patarimus, kaip taupyti energiją, rasite skyriuje „Energijos efektyvumas“.

#### Lentelėse naudojami simboliai:



Maisto tipas



Kaitinimo funkcija



Temperatūra

Priedai

Lentynos padėtis

Maisto gaminimo trukmė (min)

### 10.2 Drėgnas konvek. kepimas – rekomenduojami piedai

Naudokite tamsius ir šviesos neatspindinčius indus bei padėklus. Jie geriau sugeria karštį, nei šviesūs ir šviesą atspindintys indai.

- Picos skarda** – tamsi, neatspindinti, skersmuo 28 cm
- Kepimo indas** – tamsus, neatspindintis, skersmuo 26 cm
- Kepimo indeliai** – keramikiniai, skersmuo 8 cm, aukštis 5 cm
- Kepimo forma** – tamsi, neatspindinti, skersmuo 28 cm

### 10.3 Drėgnas konvek. kepimas

Laikykite toliau lentelėje nurodytų rekomendacijų, kad gautumėte geriausius rezultatus.



°C



Kavos bandelės, 12 vnt.

kepimo skarda ar niebalų su-rinkimo indas

180

2

35 - 40

		°C		
Bandelės, 9 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	2	35 - 40
Pica, šaldyta, 0,35 kg	vielinė lentynėlė	220	2	35 - 40
Biskvitinis vyniotinis	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	170	2	30 - 40
Šokoladiniai sausaini-liai	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	2	30 - 40
Suflé, 6 vnt.	keraminiai indeliai ant grotelių	200	3	30 - 40
Biskvitinis pagrindas	apkepo skarda ant grotelių	170	2	20 - 30
Viktorijos sumuštinis	kepimo indas ant grotelių	170	2	35 - 45
Žuvis, virta ant nedidelės ugnies, 0,3 kg	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	3	35 - 45
Visa žuvis, 0,2 kg	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	3	35 - 45
Žuvies filé, 0,3 kg	picos kepimo indas ant grote-lių	180	3	35 - 45
Mėsa virta ant nedidelės ugnies, 0,25 kg	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	200	3	40 - 50
Šašlykas, 0,5 kg	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	200	3	25 - 35
Sausainiai, 16 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	2	20 - 30
Migdolų sausainiai, 20 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	2	40 - 45
Keksiukai, 12 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	170	2	30 - 40
Pikantiški tešlaininiai, 16 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	170	2	35 - 45
Smėliniai sausainiai, 20 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	150	2	40 - 50
Tarteletės, 8 vnt.	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	170	2	20 - 30
Daržovės, virtos ant nedidelės ugnies, 0,4 kg	-kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	3	35 - 40
Vegetariškas omletas	picos kepimo indas ant grote-lių	200	3	30 - 45
Viduržemio jūros dar-zovės, 0,7 kg	kepimo skarda ar riebalų su-rinkimo indas	180	4	35 - 40

## 10.4 Informacija bandymų laboratorijoms

Bandymai atlikti vadovaujantis IEC 60350-1.

				°C	
Pyragaičiai, 16 vienetų padėkla	Apatinis + viršutinis kaitinimas	Kepimo skarda	3	170	20 - 35
Pyragaičiai, 16 vienetų padėkla	Konvekcinis kepimas	Kepimo skarda	3	160	20 - 35
Pyragaičiai, 16 vienetų padėkla	Konvekcinis kepimas	Kepimo skarda	1 ir 3	160	20 - 35
Obuolių pyragas, 2 kepimo formos Ø 20 cm	Apatinis + viršutinis kaitinimas	Grotelės	1	170	70 - 90
Obuolių pyragas, 2 kepimo formos Ø 20 cm	Konvekcinis kepimas	Grotelės	2	160	70 - 90
Biskvitinis pyragas, Ø 26 cm pyrago forma	Apatinis + viršutinis kaitinimas	Grotelės	2	170	35 - 45
Biskvitinis pyragas, Ø 26 cm pyrago forma	Konvekcinis kepimas	Grotelės	2	160	35 - 45
Trapios tešlos kepiniai 1)	Apatinis + viršutinis kaitinimas	Kepimo skarda	3	150	20 - 35
Trapios tešlos kepiniai 1)	Konvekcinis kepimas	Kepimo skarda	3	150	20 - 35
Skrebutis 1)	Grilis	Grotelės	3	maks.	1 - 5

1) Pakaitinkite orkaitę 10 minučių.

## 11. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

#### 11.1 Pastabos dėl valymo

##### Valymo priemonės

- Prietaiso priekį valykite mikropluošto šluoste, suvilgyta šilto vandens ir švelnaus ploviklio tirpale. Išvalykite ir patikrinkite durelių tarpių aplink ertmės rėmą.
- Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.
- Dėmes valykite švelniu plovikliu. Ploviklio nenaudokite kataliziniams paviršiams.

##### Kasdienis naudojimas

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite prietaiso vidų. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą.
- Drègmė gali kondensuoti prietaiso viduje arba ant durelių stiklo plokščių. Norėdami sumažinti kondensaciją, pries gamindami maistą leiskite prietaisui veikti apie 10 minučių. Maisto prietaise nelaikykite ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo nusausinkite prietaiso vidų naudodamai tik mikropluošto šluostę.

##### Priedai

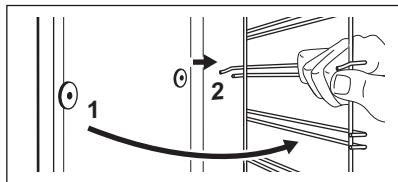
- Visus priedus valykite kiekvieną kartą panaudojė ir palikite juos išdžiūti. Valykite tik mikropluošto šluoste, suvilgyta šilto vandens bei švelnaus ploviklio tirpale. Neplaukite priedų indaplovėje.

- Priedams su nesvyliančia danga valyti nenaudokite šveiciamojo valiklio ar aštrių daiktų.

## 11.2 Lentynų atramu

Išimkite lentynų atramas ir išvalykite prietaisą.

- Išjunkite prietaisą ir palaukite kol atvės.
- Atitraukite lentynos atramos priekį nuo šoninės sienelės.
- Lentynos atramos galinę dalį patraukite nuo šoninės sienelės ir ištraukite.



- Padėklu laikiklius atgal sudėkite priešinga tvarka.

Ištraukiamų bėgelių atraminiai kaiščiai turi būti atsukti į priekį.

## 11.3 Katalizinio ventiliatoriaus dangtelis

Ventiliatoriaus dangtis yra padengtas kataliziniu emaliu. Prietaisui veikiant jis sugeria ant sienelių susikaupusius riebalus. Jei norite naudotis šia išvalymo funkcija, reguliariai įkaitinkite tuščią prietaisą.

Dėmės ant katalizinių paviršių ar spalvos pakitimai valymo kokybei poveikio neturi.

- Išjunkite prietaisą ir palaukite kol atvės.
  - Išimkite visus priedus.
  - Išvalykite orkaitės dugną ir vidinį durelių stiklą šiltu vandeniu, minkšta šluoste ir švelniu plovikliu.
  - Nustatykite funkciją:
  - Nustatykite šią temperatūrą: 250 °C.
- Trukmė:** 1 val
- Prietaisui atvėsus išvalykite orkaitės vidų drėgna minkšta šluoste.

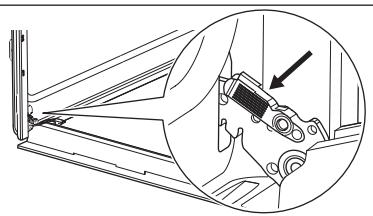
## 11.4 Durelių išémimas ir įdėjimas

Orkaitės durelės yra dviejų stiklo dalių. Galite išimti orkaitės dureles ir vidinę stiklo dalį, kad išvalytumėte. Prieš nuimdamai stiklo dalis, perskaitykite visą instrukciją „Durelių išémimas ir įdėjimas“.

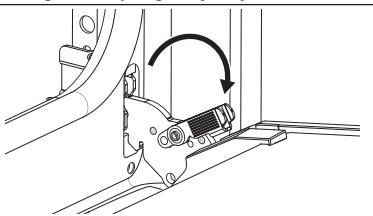
### DĖMESIO

Nenaudokite orkaitės be visų stiklo plokštcių.

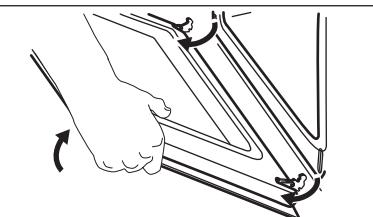
- Visiškai atidarykite dureles ir prilaikykite abu lankstus.



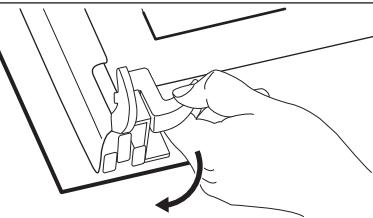
- Pakelkite ir patraukite skląstis, kol išgirssite spragtelėjimą.



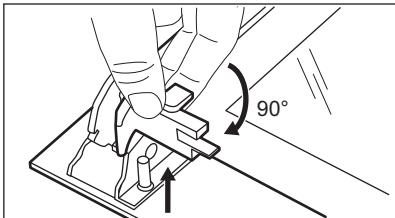
- Praverkite orkaitės dureles iki pirmosios padėties (pusiau). Tada kilstelėkite dureles ir patraukite į save, kad išimtumėte.



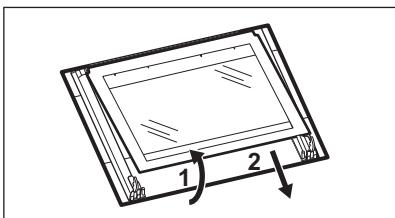
- Padėkite dureles ant minkštos šluostės, ant stabilaus paviršiaus, ir atlaisvinkite fiksavimo sistemą, kad išimtumėte vidinę stiklo plokštę.



5. Pasukite fiksatorius 90° kampu ir ištraukite juos iš lizdų.



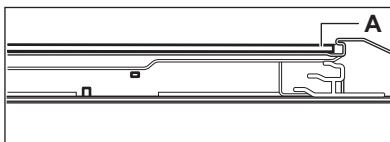
6. Atsargiai kilstelėkite stiklinę plokštę ir ištraukite.



7. Nuplaukite stiklo dalis vandeniu ir muilu. Atsargiai jas nusausinkite. Neplaukite stiklo dalių indaplovėje.  
8. Baigę valyti, ijdėkite stiklo plokštę ir orkaitės dureles.  
Jei dureles ištatėte tinkamai, uždarę sklaistis išgirsite spragtelėjimą.

Tinkamai ijdėta durelių apdaila užsifiksuoja.

Pasirūpinkite, kad vidinė stiklo dalis **A** tolygiai atsiremtų į atramas.



## 11.5 Lemputės keitimas

### **⚠ ISPĖJIMAS!**

Elektros smūgio pavojus.  
Lemputė gali būti karšta.

1. Išjunkite prietaisą ir palaukite kol atvės.
2. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
3. Padékite ant orkaitės dugno šluostę.

Galinė lemputė

1. Pasukite stiklinį gaubtelį ir nuimkite jį.
2. Išvalykite stiklinį gaubtelį.
3. Orkaitės lemputę pakeiskite atitinkama 300 °C temperatūrai atsparia lempute.
4. Atgal prisukite stiklinį gaubtelį.

## 12. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

### **⚠ ISPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Ką daryti, jeigu...

Šioje lentelėje nenumatytais atvejais kreipkitės į įgaliotajių remonto paslaugų centrą.

Sutrikimas	Priežastys ir problemų šalinimo priemonės
Prietaisas neįkasta.	Perdegė saugiklis. Patirkinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.

Sutrikimas	Priežastys ir problemų šalinimo priemonės
Pažeista durų tarpinė.	Nesinaudokite prietaisu. Kreipkitės į įgaliotajių aptarnavimo centrą.
Ekrane matysite „12.00“.	Buvo dingęs elektros maitinimas. Nustatykite paros laiką.
Lemputė neveikia.	Perdegė lemputė. Pakeiskite lemputę. Žr. „Priežiūra ir valymas“ – „Lemputės keitimas“.

### 12.2 Naudojimo informacija

Jeigu patiemis problemos pašalinti nepavyksta, kreipkitės į prekybos atstovą arba įgaliotaji techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centriui, nurodyti techninių duomenų lentelėje. Vardinę lentelę rasite ant priekinio prietaiso rėmo. Jį pamatysite atidarę dureles. Nebandykite nuimti prie prietaiso pritvirtintos duomenų lentelės.

**Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:**

Modelis (MOD.) :

Gaminio numeris (PNC):

Serijos numeris (S.N.):

## 13. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

### 13.1 Informacijos apie gaminij lapas parengtas vadovaujantis ES ekologinio projektavimo ir energetinio ženklinimo reglamentu nuostatomis

Tiekėjo pavadinimas	Electrolux	
Modelio identifikatorius	EOF5F50BV 944068485 EOF5F50BX 944068486	
Energijos efektyvumo rodyklė	95.1	
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A	
Suvartoamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir režimą	0.89 kWh/ciklas	
Suvartoamos energijos kiekis taikant standartinę apkrovą ir ventiliatoriaus režimą	0.78 kWh/ciklas	
Angų skaičius	1	
Šilumos šaltinis	Elektra	
Signalo garsumas	65 l	
Orkaitės tipas	Integruotoji orkaitė	
Masė	EOF5F50BV	28.0 kg
	EOF5F50BX	29.0 kg

IEC/EN 60350-1 Buitiniai elektriniai virimo ir maisto gaminimo prietaisai. 1 dalis: Įprastos ir garinės orkaitės ir griiliai. - Eksplotacinių charakteristikų matavimo metodai.

### 13.2 Informacija apie gaminio energijos suvartojimą ir laiką, per kurį pasiekiamas taikomas mažos galios režimas

Energijos sąnaudos budėjimo režimu	0.8 W
Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas	20 min

### 13.3 Patarimai, kaip taupyt energiją

Šie patarimai padės taupyt energiją naudojant prietaisą.

Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar prietaiso durelės yra tinkamai uždarytos.

Gamindami maistą be reikalo neatidarinékite prietaiso durelių. Durelių sandariklis privalo būti švarus ir tinkamai užfiksotas.

Naudokite metalinius ir tamsius, šviesos neatspindinčias kepimo formas ir indus, kad sutaupyptumėte daugiau energijos.

Prieš gamindami maistą prietaiso nešildykite, nebent būtų aiškiai nurodyta kitaip.

Jei vienu metu ruošiate kelis patiekalus, tarp kepimų darykite kuo trumpesnes pertraukas.

#### **Maisto gaminimas naudojant ventiliatorių**

Jei įmanoma, gamindami maistą naudokite ventiliatorių, taip taupysite energiją.

#### **Liekamasis karštis**

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 min., likus 3–10 min. iki gaminimo

pabaigos prietaiso temperatūrą sumažinkite iki minimumo. Maisto gaminimo procesas ir toliau tėsis dėl likutinio prietaiso karščio.

Naudokite likutinį karštį pašildyti kitus patiekalus.

#### **Patiukalų laikymas šilumoje**

Pasirinkite žemiausios temperatūros nustatymą ir naudokite likutinį karštį, kad palaikytumėte patiekalų šilumą.

#### **Drėgnas konvek. kepimas**

Funkcija skirta taupytį energiją gaminant maistą.

## **14. APLINKOS APSAUGA**

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbtą. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbtį elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekiite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

**electrolux.com**

867386272-A-192024

